FAS FAROE ISLANDS NATIONAL & INTERNATIONAL SHIP REGISTER

SJÓVINNUSTÝRIÐ FAROESE MARITIME AUTHORITY

Umsókn um manningarskjal

Application for a Safe Manning Document

Upplýsingar um reiðara / Information Regarding the Owner

Reiðarí / Owner	
	(Navnið upplýst á DOC'num, um reiðaríið er ISM-góðkent / Name given in DOC, if Owner is ISM-certified)
V-tal / Central Business Registry Number	
Kontaktpersónur / Contact Person	
Bústaður / Address	
Tlf. nr. / Phone No.	
Teldupostur / E-mail Address	

At fylla út, um umboð søkir vegna reiðaríið / To be filled out by the agency applying on behalf of the owner

Umboð / Agency	
V-tal / Central Business Registry Number	
Kontaktpersónur / Contact Person	
Bústaður / Address	
Tlf. / Phone No.	
Teldupostur / E-mail Address	

Hevur reiðaríið góðkent umsóknina? / Has the owner approved the application? ☐ Ja / Yes ☐ Nei / No

Umsókn um / Application for:

☐ Fyribils manningarskjal /Preliminary Safe Manning Document

☐ Manningarskjal / Safe Manning Document

Systurskip / Sister ship:

☐ Hevur reiðaríið onnur systurskip skrásett í Føroya skipaskráseting? / Are there any sister ships of this ship in the Faroese Registry?

☐ Søkt verður um manningarskjal til fleiri skip samstundis / I would like to give notice of a series of ships

Nær skal manningarskjalið brúkast / When is the safe manning document to be used?

Upplýsingar um skipið / Information Regarding the Ship

Skipanavn / Name of Ship

IMO-nummar / IMO Number

Kallimerki / Call Sign

Havnakenningarnummar / Port Registration Number

Heimstaður / Port of Registry

Skipaslag / Type of Ship

- ☐ Handilsskip / Merchant Ship
- ☐ Fiskiskip / Fishing Vessel
- ☐ Stuttleikaskip/ Pleasure Vessel

Um handilsskip, vinarliga nágreina / If Merchant Ship, Please Specify

- ☐ Tangaskip / Tanker
- ☐ Farmaskip / Cargo Ship
- ☐ Ferðafólkaskip / Passenger Ship
- ☐ Flytførur frálandaboriplattformur / Mobile Offshore Drilling Unit

Bruttotons frá málibrævi (uttan desimaltal rundað niður) / Gross Tonnage Given in the Ship's Tonnage Certificate (Without Desimals rounded down)

Longd í metrum (L) / Length in Meters (L)

Framtøkumegi í kW (uttan desimaltal rundað niður) / Propulsion Power in kW (Without Decimal Values Rounded Down)

Framtøkuslag / Means of Propulsion

- ☐ Motorur / Engine
- ☐ Annað / Other

Støðugt lækkað framtøkumegi í kW / Derated Propulsion Power in kW

Um framtøkan er ein onnur enn vanligur motorur ella dampskipan, skal greiðast nærri frá hesum/ If the propulsion machinery is another than a usual motor or steam system, a more detailed description is to be given

Tal av manningarrúmum / Number of Cabins for the Crew

Siglingarøki / Trading Area

- ☐ Altjóða sigling / International Voyages
- ☐ Heimasigling / Home Trade
- ☐ Strandasigling / Near Coastal Voyages

Verður søkt um manningarskjal til einkulta ferð ella til ávíst siglingarøki, vinarliga nágreina / If only a single voyage or a specific trading area, please specify:

Skipaskráseting / Ship Registry

- ☐ Føroya Altjóða Skipaskráseting(FAS) / Faroese International Shipregistry(FAS)
- ☐ Føroya Skipaskráseting(FS) / Faroese Ship Registry(FS)

Er talan um skip í gerð, vinarliga upplýs fylgjandi / If the vessel is under construction, please provide the following information

Navn á skipasmiðju / Name of Shipyard

Bygginummar / Building Number

Nær varð skipið latið / Date of Delivery

Virksemi skipsins / Ship's Type of Operation

Arbeiðsháttur / Type of Operation
- ☐ Manning er ámynstrað / Crew Signed On
- ☐ Skiftiarbeiði / Shift Work

Virksemið skipsins / Ship's operational pattern
- ☐ Virkið alt døgnið / 24-hour voyages
- ☐ Virkið minni enn 24 tímar um døgnið / In operation for less than 24 hours a day

Skal skiparin luttaka í brúgvavaktini / Is the master scheduled to form part of the bridge watch?
- ☐ Ongantíð / Never
- ☐ Altíð / Always
- ☐ Onkuntíð / Periodically

Stundum ómannað maskinrúm / Periodically Unattended Engine Rooms
- ☐ Skipið skal góðkennast til at hava stundum ómannað maskinrúm / The ship must be approved for periodically unmanned engine rooms
- ☐ Skipið er góðkent til stundum ómannað maskinrúm / The ship has already been approved for periodically unmanned engine rooms
- ☐ Skipið hevur ikki stundum ómannað maskinrúm / The ship does not use periodically unmanned engine rooms

Væntað tal av havnaatløgum um mánaðin / Expected Number of Port Calls per Month
- ☐ 1-5
- ☐ 6-10
- ☐ 11-20
- ☐ Yvir 20 / Over 20

Tal av døgum á sjónum um mánaðin / Number of Days at Sea per Month
- ☐ 1-5
- ☐ 6-10
- ☐ 11-20
- ☐ Yvir 20 / Over 20

Arbeiðsuppgávur / Work Tasks

Mannagongdir í samband við at binda og loysa skipið / Procedures Regarding Mooring and Unmooring

Hevur skipið sjálvirkandi skipan til at binda og loysa skipið? / Is the ship fitted with an automatic mooring system?
- ☐ Ja / Yes
- ☐ Nei / No

Um nei, vinarliga greið frá, hvussu nógv manning luttekur í leggja fyri akker, binda og loysa skip / If no, pleace state the number of crew members participating in the anchoring, mooring and unmooring procedures

Brúgv / Bridge:	Yvirmenn / Officers		Fulltikin sjófólk / Able seafarers	
Dekk / Deck:	Yvirmenn / Officers		Fulltikin sjófólk / Able seafarers	

Hvør tekur sær av umsitingarligum uppgávum / Who Carries out Administrative Tasks?
- ☐ Rakstrarmanning / Operational Crew
- ☐ Á landi / Ashore
- ☐ Tilknýttir persónar / Associated Person
- ☐ Talgild loysn / Digital Solution

Miðal tímatal um vikuna (Rakstrarmanning) / Average Number of Hours Per Week (Operational Crew) ☐

Hvør hevur ISPS-vakt tætt við land / The ISPS watch Close to Shore is Carried out by
- ☐ Rakstrarmanning / Operational Crew
- ☐ Uttanhýsis arbeiðsmegi / External Labour

Rakstrarmanning / Operational Crew	
Miðal tímatal um vikuna (Rakstrarmanning) / Average Number of Hours per Week (Operational Crew)	
Umvælari / Repair men	
Miðal tímatal um vikuna (Umvælarar) / Average Number of Hours per Week (Repair Men)	
Størri umvælingar verða gjørdar, tá ið skipið er í dokk / Major maintenance tasks are primarily carried out during docking	
Hvør tekur sær av ætlaðum umvælingum og viðlíkahaldi av trygdarútgerð / Who carries out the ship's planned repairs and maintenance of safety equipment?	
Hvør tekur sær av ætlaðu umvælingunum og viðlíkahaldinum í maskinrúminum / Who carries out the ship's planned repairs and maintenance in the engine room?	
Hvør tekur sær av ætlaðum umvælingum og viðlíkahaldi á dekkinum og av dekksútgerð / Who carries out the ship's planned repairs and maintenance of the deck and deck equipment	
Hvør tekur sær av reingerð og viðlíkahaldi, ið hevur við trygd at gera / Who carries out maintenance and cleaning of a safety-related nature?	
Talið av starvsfólki úr landi/SPS-starvsfólki / Number of Offshore Personnel/SPS Personnel	

Sjófólk umframt rakstrarmanningina / Persons in addition to the operational crew

Eru onnur sjófólk umborð / Are accompanying sailors used?

	Ongantíð /Never	Altíð / Always	Regluliga /Periodically
Brúgvayvirmaður út yvir tað kravda / Supernumerary Navigator	☐	☐	☐
Maskinyvirmaður yvir tað kravda / Supernumerary Engineer Officer	☐	☐	☐
Umvælari / Repairman	☐	☐	☐
Elektrikari / Electrician	☐	☐	☐
Farmavørður / Supercargo	☐	☐	☐
Pumpumaður / Pump Man	☐	☐	☐
Fyrisitingarligt starvsfólk / Administration Officer	☐	☐	☐
Hovmeistari / Steward	☐	☐	☐
Onnur / Other	☐	☐	☐

Matgerð / Cooking

Hvør hevur ábyrgdina av / Who is responsible for:	Skipskokkur / Ship's cook	Fulltikin dekkari / Able Seafarer	Sjófólk útyvir rakstrarmanningina / Person in addition to the operational crew
Matinum / The food	☐	☐	☐
Innkeyp og proviantering / purchases and provisioning	☐	☐	☐
Hvør ger matkonturnar / Who makes the food accounts?	☐	☐	☐
Hvør hevur ábyrgd av reingerð eftir máltíðirnar / Who has the cleaning up duties after meals?	☐	☐	☐
Hvør tekur sær av reingerð, ið er viðkomandi fyri trygdina / Who carries out the safety-related cleaning?	☐	☐	☐
Hvør hevur eftirlit við reinførinum í galluni og goymslurúminum / Who carries out the hygienic control in the galley and the storeroom?	☐	☐	☐
Hvør hevur førleikar innan reinføri, reingerð og matvørueftirliti / Who has competences within hygiene, cleaning, food control, etc.?	☐	☐	☐

Uppskot um manning / Proposal for manning

Starv Grade / Capacity	STCW ella STCW-F-regla / STCW or STCW-F regulation	Tal av fólki / No. Of crew
Skipari / Master/Skipper		
Yvirstýrimaður / Chief Officer		
1. stýrimaður / 2nd Officer		
2. stýrimaður / 3rd Officer		
Stýrimaður / Deck Officer (Watch)		
Maskinstjóri / Chief Engineer		
1. maskinmeistari / 2nd Engineer		
2. maskinmeistari / 3rd Engineer		
Vakthavandi maskinyvirmaðuri / Watchkeeping Engineer Officer		
Skipselektrikari / Ship's Electrician		
Fulltikin skipsatstøðari / Able Ship's Assistant		
Ófulltikin skipsatstøðari / Ordinary Ship's Assistant		
Fulltikin dekkari / Able Seafarer Deck		
Ófulltikin dekkari / Ordinary Seafarer		
Fulltikin motormaður / Able Seafarer Eng.		
Ófulltikin motormaður / Ordinary motorman		
Onnur / Additionals		
Skipskokkur / Ship's Cook		
Kokkadrongur / Steward		

Tal av sjófólki, ið hava vaktarhaldsprógv / Number of seafarers holding a watchkeeping certificate

Brúgvatænasta / Bridge Watch Duty		Maskintænasta / Engine Duty	

Arbeiðstímar um vikuna / Weekly working hours

Vinarliga ger eina meting av vikuligu arbeiðstímunum /
Please provide an estimate of the average weekly hours of work, incl. a stay in port

Brúgvavakt / Bridge Watch	Meistari / Master	Mate / Mate	Engineer / Engineer
Maskinvakt / Engine watch			
Vaktarhald í havnum, herundir ISPS / Watch-keeping in port, incl ISPS			
Radiovakt umframt brúgvavakt / Radio watch besides bridge watch			
Skipsumsiting / Ship administration			
Umvæling og viðlíkahald / Repairs and maintenance			
Mat- og heilsuumstøður umborð / Food and health conditions on board			
Loading/unloading / Cargo handling			
Tímar samanlagt / Total hours			

Um tað til okkurt av økjunum ikki er sett tíð av, skal greiðast nærri frá hesum / If time has not been alotted to some areas then it must be elaborated upon

Radio / Radio

Hvør radioútgerð er umborð / The ship's radio equipment covers the following sea area

☐ A1 ☐ A2 ☐ A3 ☐ A4

Tal á manning við radioprógvum / Number of Persons Holding Certificate

SRC (Short Range Certificate)	
ROC (Restricted Operator's Certificate)	
LRC (Long Range Certificate)	
GOC (General Operator's Certificate	